



**NAHIF LOCAL COUNCIL**

التاريخ: 2018/09/12

حضرة السيد عمر إسماعيل المحترم، رئيس المجلس المحلي  
حضرة السيد احمد محمد مطر المحترم، نائب قائم بأعمال رئيس المجلس  
حضرة السيد حسين محمد عيسى المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد عبد الحليم سعيد المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة المحامي مروان عبد الغني المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد جمال أحمد قدوره المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد محمد أحمد مصري المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد خالد يحيى عبد الغني المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد مفيد أحمد سرحان المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد عبد القادر علي قادري المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد سميح محمد أيوب المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد عبد الكريم فطوم المحترم، محاسب المجلس  
حضرة المحامي صموئيل دكور المحترم، المستشار القضائي  
حضرة المحامي حسني مطر المحترم، مراقب داخلي.

تحية، احتراما وبعد،

الموضوع: دعوة (הזמנה).

ادعو حضرتكم بهذا لحضور جلسة المجلس رقم 2018/10 (غير عادية) وذلك يوم الاحد الموافق 2018/09/23 الساعة السادسة في قاعة المجلس.  
بنود البحث:

1. إقرار تعديل اقتراح الميزانية لعام 2018 – مرفق اقتراح التعديل، لأي استفسار يمكن التوجه لمحاسب المجلس.

مع فائق الاحترام

جمال عمر فطوم  
مدير عام/ سكرتير المجلس



**NAHIF LOCAL COUNCIL**

محضر جلسة المجلس رقم 10/2018 (غير عادية)  
من يوم الاحد 2018/09/23 الساعة السادسة مساء

بحضور:

السيد عمر إسماعيل – رئيس المجلس  
السيد سميح أيوب – عضو المجلس المحلي  
السيد مفيد سرحان – عضو المجلس المحلي  
السيد عبد القادر قادري – عضو المجلس المحلي

غياب:

السيد احمد مطر – نائب قائم بأعمال رئيس المجلس  
السيد حسين عيسى - عضو المجلس المحلي  
السيد محمد احمد مصري – عضو المجلس المحلي  
السيد جمال أحمد قدوره، عضو المجلس المحلي  
السيد عبد الحليم سعيد، عضو المجلس المحلي  
المحامي مروان عبد الغني، عضو المجلس المحلي  
السيد خالد يحيى عبد الغني، عضو المجلس المحلي

نظرا لعدم حضور نصاب قانوني تأجل الجلسة ليوم الاربعاء 2018/09/26 الساعة السادسة مساء (18.00)  
وذلك بناء على بند 22 لأمر السلطات المحلية، بالإضافة الثالثة - بخصوص جلسات المجلس.  
هיות ولأ نكح منين حوكي، השיבה تدחה ليوم ربيعي 26/09/2018 سעה 18.00 وזאת בהתאם לסעיף  
22 לצו המועצות המקומיות – התוספת השלישית- תקנון בדבר ישיבות המועצה והנוהל בהן.

أقفلت الجلسة الساعة 18:30

سجل : جمال فطوم، مدير عام/ سكرتير المجلس



**NAHIF LOCAL COUNCIL**

التاريخ: 2018/09/24

حضرة السيد عمر إسماعيل المحترم، رئيس المجلس المحلي  
حضرة السيد احمد محمد مطر المحترم، نائب قائم بأعمال رئيس المجلس  
حضرة السيد حسين محمد عيسى المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد عبد الحلیم سعيد المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة المحامي مروان عبد الغني المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد جمال أحمد قدوره المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد محمد أحمد مصري المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد خالد يحيى عبد الغني المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد مفيد أحمد سرحان المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد عبد القادر علي قادري المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد سميح محمد أيوب المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد عبد الكريم فطوم المحترم، محاسب المجلس  
حضرة المحامي صموئيل دكور المحترم، المستشار القضائي  
حضرة المحامي حسني مطر المحترم، مراقب داخلي.

تحية، احتراما وبعد،

الموضوع: دعوة (הזמנה).

ادعو حضرتكم بهذا لحضور جلسة المجلس المؤجلة رقم 2018/10 (غير عادية) وذلك يوم الاربعاء الموافق 2018/09/26 الساعة السادسة في قاعة المجلس.

بنود البحث:

1. إقرار تعديل اقتراح الميزانية لعام 2018 – مرفق اقتراح التعديل، لأي استفسار يمكن التوجه لمحاسب المجلس.

{بناء على بند 22 لأمر السلطات المحلية، الإضافة الثالثة - بخصوص جلسات المجلس ونظرا لعدم حضور نصاب قانوني في الجلسة المقرره ليوم الاحد 2018/09/23 تأجل الجلسة ليوم الاربعاء 2018/09/26 الساعة السادسة مساء (18.00)}.

مع فائق الاحترام

جمال عمر فطوم  
مدير عام/ سكرتير المجلس



**NAHIF LOCAL COUNCIL**

محضر جلسة المجلس رقم 10/2018 (مؤجلة 1)  
من يوم الاربعاء 2018/09/26 الساعة السادسة مساءا (18.00)

بحضور:

السيد عمر إسماعيل – رئيس المجلس  
السيد عبد القادر قادري – عضو المجلس المحلي  
السيد احمد مطر – نائب قائم بأعمال رئيس المجلس

غياب:

السيد سميح أيوب - عضو المجلس المحلي  
السيد مفيد سرحان – عضو المجلس المحلي  
السيد حسين عيسى - عضو المجلس المحلي  
السيد محمد احمد مصري – عضو المجلس المحلي  
السيد جمال أحمد قدوره، عضو المجلس المحلي  
السيد عبد الحليم سعيد، عضو المجلس المحلي  
المحامي مروان عبد الغني، عضو المجلس المحلي  
السيد خالد يحيى عبد الغني، عضو المجلس المحلي

بنود البحث:

1. إقرار تعديل اقتراح الميزانية لعام 2018 – مرفق اقتراح التعديل، لأي استفسار يمكن التوجه لمحاسب المجلس.

نظرا لعدم حضور نصاب قانوني في الموعد الأول المحدد والموعد الثاني تأجل الجلسة ليوم الاحد 2018/09/30 الساعة السادسة مساء (18.00) وذلك بناءا على بند 22 لأمر السلطات المحلية، الإضافة الثالثة - بخصوص جلسات المجلس. (بند رقم 5(ج) لأمر السلطات المحلية -الإضافة الثالثة") وبما انه التأجيل الثاني يصبح حضور ثلث الأعضاء نصاب قانوني.

أقفلت الجلسة الساعة 18:30

سجل : جمال فطوم، مدير عام/ سكرتير المجلس



## NAHIF LOCAL COUNCIL

פרוטוקול ישיבת המליאה 10/2018 לא מן המניין (נדחית 2)  
מיום ראשון 30/09/2018 שעה 18.00

### נוכחים:

מר עומר אסמאעיל, ראש המועצה  
מר עבדאלקאדר קאדרי, חבר המועצה  
מר סמיח איוב, חבר המועצה  
מר אחמד מטר, סגן מ"מ ראש המועצה

### נעדרו:

מר מופיד סרחאן, חבר המועצה  
מר חוסין עיסא, חבר המועצה.  
מר מוחמד אחמד מסרי, חבר המועצה  
מר ג'מאל קדורה, חבר המועצה  
מר עבדאלחלים סעיד, חבר המועצה  
עו"ד מרואן עבדאלג'ני, חבר המועצה  
מר ח'אלד עבדאלג'ני, חבר המועצה

### השתתף:

מר חסן מסרי, מנהל חשבונות ראשי – מחלקת הגזברות

### נושא הדיון:

1. אישור עדכון הצעת התקציב לשנת 2018.

היות ולא נכח מנין חוקי בישיבה הראשונה שנקבע ליום 23/09/2018 הישיבה נדחתה לשלושה ימים ליום רביעי 26/08/2018, במועד הישיבה הנדחית הראשונה לא נכח מנין חוקי והישיבה נדחתה ליום ראשון 30/09/2018 בישיבה הנדחית השניה וזאת בהתאם לסעיף 22 לתוספת השלישי לצו המועצות המקומיות.

סעיף 22 לתוספת השלישית, תקנון בדבר ישיבות המועצה והנוהל בהן, צו המועצות המקומיות: "באין מנין חוקי: לא היה מנין חוקי בישיבת המועצה, תידחה הישיבה לשלושה ימים; לא היה גם במועד זה מנין חוקי – תידחה הישיבה שוב ליומיים; במועד זה יהווה שליש מחברי המועצה מנין חוקי לכל ענין שנכלל בסדר היום של הישיבה" בישיבה היום נכחו 4 חברי מועצה מבין 11 חברים המהווים יותר משליש חברי המועצה היות וזו הדחייה השניה לישיבה יהוו מנין חוקי בהתאם לסעיף 22 לעיל.



## NAHIF LOCAL COUNCIL

נושא הדיון:

### אישור עדכון הצעת התקציב לשנת 2018.

עומר אסמאעיל:

המועצה המקומית פועלת כל הזמן להגדיל את הכנסותיה בכדי שנוכל לבצע עוד ועוד פרויקטים ופעולות כלליות לרווחת התושבים. אם עושים השוואה מאז כניסתנו לתפקיד התקציב השוטף של המועצה גדל ביותר מ- 10 מליון שקלים. כל זה מחשיבה וניצול תקציב מיטבי לטובת התושבים ופיתוח הכפר.

חסן מסרי:

הצעת התקציב שאושרה בהתחלת השנה היתה 74,440 אלפ"ח, עם שינויים במשך השנה וגידול בהכנסות בסעיפים מסויימים והתאמה למצב ריאלי בסעיפים אחרים ההצעה תהיה לאחר ההתאמות והעדכונים 80,319 אלפ"ח. השינויים הכספיים שחלקם התממש במשך השנה וחלקם יתממש בהמשך. הנני להביא בפניכם עדכון לתקציב 2018. הגידול בתקציב מסתכם בסך 5,879 אלפי ש. להלן עיקר השינויים:

#### בהכנסות:

1. גידול בהכנסות משרד החינוך בסך 3,576 אלפי ש כתוצאה ממימוש מלא לתוכנית עוז לתמורה ותוכנית ניצנים.
2. גידול במענק איזון ממשרד הפנים בסך 989 אלפי ש.
3. הקצאת מענק לצמצום פגרים ממשרד הפנים בסך 742 אלפי ש.
4. גידול בהכנסות משרד הרווחה בסך 850 אלפי ש כתוצאה מגידול בצרכים שוטפים של מחלקת הרווחה למימוש מלא לתכניות ייעודיות.

#### בהוצאת:

1. פעולות כלליות - גידול בסך 1,079 אלפי ש כתוצאה מגידול בצרכים שוטפים של המועצה (אחזקת כבישים ותאורת רחובות וכו').
2. שכר חינוך - גידול בסך 1,404 אלפי ש בעיקר ממימוש מלא לתוכנית עוז לתמורה, גידול בשכר המורים וקליטת כ"א ייעודי לפי תכניות משרד החינוך.
3. פעולות חינוך - גידול בסך 1,928 אלפי ש בעיקר מהפעלת תכנית ניצנים.
4. פעולות רווחה - גידול בסך 925 אלפי ש כתוצאה מגידול בצרכים של מחלקת הרווחה.



החלטה:

לאחר דיון בין חברי המועצה הנוכחים וקבלת הסברים על השינויים בתקציב הן מראש המועצה והן ממנהל החשבונות, חברי המועצה מברכים על העשייה והמקצועיות של עובדי המועצה והדאגה לגידול בהכנסות בכדי להביא רווחה וקדמה. ומאשרים את עדכון הצעת התקציב לשנת 2018 שמסתכמת בסה"כ 80,319 אלפ"ח הן בהכנסות והן בהוצאות.

רשם הפרוטוקול: ג'מאל פטום, מנכ"ל/מזכיר המועצה

---

ג'מאל פטום  
מנכ"ל המועצה

---

עומר אסמאעיל  
ראש המועצה